RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3047/74

af 2. december 1974

om åbning, fordeling og administration af fællesskabstoldkontingenter for visse tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske økonomiske Fællesskab har i UNCTAD tilbudt at indrømme toldpræferencer for færdigvarer og halvfabrikata fra udviklingslandene; den præferencebehandling, som dette tilbud indebærer, dækker som hovedregel alle færdigvarer eller industrielle halvfabrikata med oprindelse i udviklingslandene, som falder ind under Bruxelles-nomenklaturens kapitel 25-99; præferencen består i fritagelse for toldafgifter; de præferentielle indførsler foretages op til det for hver vare efter værdi fastsatte loft på ensartet grundlag for alle varer; for at begrænse det eller de mest konkurrencedygtige udviklingslandes præferencestilling og for at forbeholde en betydelig kvota for de mindre konkurrencedygtige kan de præferentielle indførsler af en given vare fra et enkelt udviklingsland som hovedregel ikke overstige 50 % af det loft, som er fastsat for den pågældende vare;

ifølge det pågældende tilbud udregnes de årlige lofter normalt som summen af værdien af cif-indførslerne i 1968 med oprindelse i de lande, som er omfattet af denne ordning, med undtagelse af de lande, som allerede var omfattet af forskellige toldpræferenceordninger indrømmet af Fællesskabet (grundbeløb), forhøjet med 5 % af værdien af cif-indførslerne fra andre lande såvel som fra lande, der allerede var omfattet af sådanne ordninger (tillægsbeløb); dette tillægsbeløb er variabelt og udregnes årligt på grundlag af de senest foreliggende tal, uden at dette dog kan medføre en nedsættelse af loftet

under hensyntagen til den særlige karakter, som handelen med de fleste af de i denne forordning omhandlede tekstilvarer kan have, synes det formålstjenligt at fastsætte lofterne for de præferentielle indførsler i tons, også under hensyntagen til de alene af de begunstigede lande foretagne leverancer; yderligere under hensyn, særligt til de betragtelige leverancer af de omhandlede varer til Fællesskabet fra de pågældende tredjelande, synes det naturligt, bortset fra særtilfælde, at begrænse de præferentielle indførsler med oprindelse i et enkelt begunstiget land til 20 % eller 30 % af det for hver af de pågældende varearter fastsatte lofter;

det omtalte tilbud indeholder en klausul, som fastslår, at Fællesskabet har fremsat det ud fra den antagelse, at alle de vigtigste industrialiserede lande, som er medlemmer af OECD, deltager i indrømmelsen af præferencer og gør sig tilsvarende bestræbelser i så henseende; yderligere fremgår det særlig af de konklusioner, der er truffet inden for UNCTAD, at dette tilbud, samtidig med at det er af midlertidig karakter, ikke er en bindende forpligtelse, og især at det senere helt eller delvist kan trækkes tilbage; denne mulighed kan blandt andet anvendes for at afhjælpe ugunstige tilstande, som kunne indtræffe i de associerede lande som følge af anvendelse af den generelle præferenceordning;

på konferencen mellem stats- eller regeringschefer fra De europæiske Fællesskabers medlemsstater og tiltrædende lande, som blev afholdt i Paris den 19.-21. oktober 1972, opfordredes desuden Fællesskabets institutioner og medlemsstaterne til gradvis at iværksætte en samlet politik for udviklingssamarbejde på

verdensomspændende plan, som især skal medføre en forbedring af de generelle toldpræferencer med det formål at tilvejebringe en jævn vækst i indførselen af forarbejdede varer fra udviklingslandene;

toldpræferencerne er blevet anvendt siden andet halvår af 1971 på de ovenfor anførte betingelser, og der findes anledning til fortsat at anvende dem i 1975;

i henhold til protokol nr. 23, som er bilagt tiltrædelsesakten [1], anvendes den generelle toldpræference-

[1] EFT Specialudgave af 27. 3. 1972, s. 14.

ordning i de nye medlemsstater fra den 1. januar 1974;

for så vidt angår tilbuddets ordlyd og den omtalte forbedring af præferenceordningen, henviser de ovenfor omtalte grundbeløb og tillægsbeløb normalt til 1971; for tekstilvarer har i 1974 arbejdet med de komplicerede data, der skal behandles, sammenholdt med målsætningen vedrørende den nævnte forbedring af præferencesystemet, dog kun kunnet gennemføres ved hjælp af en fikseret forhøjelse på 50 % af de for 1973 fastsatte lofter; den samme situation foreligger i 1975, således at den nævnte forbedring kun kan komme til udtryk gennem en fast og ensartet forhøjelse på 5 % af de for 1974 fastholdte lofter;

således bør Fællesskabet for året 1975 for de i bilag A anførte varer med oprindelse i de i bilag B opregnede lande åbne fællesskabstoldkontingenter, som er fritaget for told, inden for de mængder i regningsenheder eller tons, som er angivet ud for hver af disse varer;

for varer med oprindelse i hvilket som helst af de forannævnte lande skal afskrivningerne på hvert af disse toldkontingenter ske inden for en fastsat procentdel af kontingentet; det er vigtigt at forbeholde disse toldkontingenter for varer med oprindelse i de omhandlede lande, idet begrebet »varer med oprindelse i« fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 14 i Rådets forordning EØF nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet »varer med oprindelse i« [1];

der bør sikres en stadig og lige adgang til de nævnte kontingenter for alle Fællesskabets importører og vedvarende anvendelse af de for disse fastsatte satser for alle indførsler af de pågældende varer til alle medlemsstater indtil disse kontingenter er opbrugt; en ordning for udnyttelse af disse fællesskabstoldkontingenter på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere kontingenternes fællesskabskarakter med hensyn til de ovennævnte principper; med henblik herpå og inden for denne udnyttelsesordning kan de faktiske afskrivninger på kontingenterne ikke ske for andre varer end dem, der er forevist i tolden med angivelse til fri omsætning og vedlagt et oprindelsescertifikat;

anvendelsen af de almindeligvis benyttede fremgangsmåder med hensyn til fordeling af de fællesskabstoldkontingenter, som hidtil er blevet åbnet, fører i det foreliggende tilfælde — særlig under hensyntagen til de pågældende varers forskelligartethed og til den nøjere angivelse af de begunstigede lande — til beregninger, som er yderligere besværliggjort ved, at de tilvejebragte statistiske oplysninger ofte viser sig ufuldstændige eller ikke tilstrækkeligt præcise og repræsentative; den tid, som disse udregninger kræver, kan ikke forenes med den påkrævede kontinuitet i anvendelsen af de pågældende toldpræferencer; under disse omstændigheder er det nyttigt endnu på dette plan at benytte en fikseret fordelingsnøgle for de pågældende fællesskabstoldkontingenter mellem medlemsstaterne; på grundlag af almindelige økonomiske kriterier som udenrigshandel, enten generelt betragtet eller specielt inden for tekstilsektoren, bruttonationalprodukt og befolkning beløber hver af medlemsstaternes procentandel af kontingenterne ved den første fordeling for den omhandlede kontingentperiode sig til følgende:

Tyskland	27 %
Benelux	10 %
Frankrig	19 %
Italien	14 %
Danmark	7 %
Irland	1 %
Det forenede Kongerige	22 %;

Uden at skade de pågældende toldkontingenters fællesskabskarakter og under hensyntagen til deres begrænsede gyldighedsperiode synes det endnu muligt på dette stadium at fastlægge en anvendelsesordning på grundlag af en enkel fordeling mellem medlemsstaterne; yderligere foregriber den ved nærværende forordning foretagne fordeling på ingen måde en tilbagevenden til den almindelige fordelingsordning for fællesskabstoldkontingenter, som indebærer oprettelse af en reserveandel; dette princips gennemførelse kan imidlertid i denne særlig følsomme sektor kun ske lidt efter lidt og iøvrigt kun i forbindelse med de forvaltningsregler, der er fastlagt inden for den almindelige ramme af ordningen mod almindelige toldpræferencer; på nuværende stadium synes denne fordeling i almindelighed at kunne finde sted efter de procentdele, som er angivet i ovenstående skema; en ny medlemsstat, kongeriget Danmark, har dog i flere år på temmelig højt niveau foretaget indførsler af visse garner og vævede stoffer af syntetiske tekstilfibre samt sejlgarn af sisal henhørende under pos. 51.04, 56.05 A, 56.07 A og ex 59.04 i den fælles toldtarif, som kommer fra visse udviklingslande,

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

hvilket har fået denne stat til at opgive al produktion af de pågældende varer; som overgangsordning bør der tages hensyn til denne særlige situation ved at give denne medlemsstat en forhøjet kvota uden adgangsbegrænsning for de lande, der er omfattet af generelle præferencer;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteret af Den økonomiske Union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med administrationen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar 1975 og indtil den 31. december 1975 suspenderes toldsatserne i den fælles toldtarif og satserne i de nye medlemsstaters toldtariffer fuldstændig for varer i bilag A inden for rammerne af fællesskabskontingenter, hvis kvota i tons er angivet ud for hver af disse varer i kolonne 3 i bilaget.

Irland kan anvende en told af samme størrelse som den told, der pålægges de samme varer over for andre medlemsstater end Det forenede Kongerige.

2. Hvert af disse toldkontingenter er forbeholdt varer med oprindelse i de lande, som er opregnet i bilag B. Dog kan indførsler, som allerede er fritaget for toldafgifter ifølge en anden toldpræferenceordning indrømmet af Fællesskabet, ikke afskrives på disse toldkontingenter. Med henblik på denne forordnings anvendelse fastlægges begrebet »varer med oprindelse i« efter fremgangsmåden i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 802/68.

For så vidt angår de i bilag A omhandlede gulvtæpper under pos. 58.01 ex A, skal oprindelsesattesten med hensyn til disse varer angive antallet af knuder pr. kædemeter.

3. På hvert af toldkontingenterne er afskrivningen for hvert af de lande, som omhandles i stk. 2, begrænset til de størstemængder, som er angivet i procentdele og i tons i kolonne 4 i bilag A ud for hver varegruppe.

4. Enhver ændring af bilag B, særlig ved tilknytning af nye lande, som er omfattet af toldpræferencer, kan dog medføre en tilsvarende justering af toldkontingenterne og de størstemængder, som er omhandlet i kolonne 3-4 i bilag A.

Artikel 2

1. De i artikel 1 nævnte fællesskabstoldkontingenter deles i kvoter, som for hver medlemsstat svarer til de i kolonne 5 i bilag A angivne mængder for hver varegruppe.

2. De kvoter, der således tildeles Danmark for visse varer henhørende under pos. 51.04, 56.05 A, 56.07 A og ex 59.04, forhøjes med en mængde, der bestemmes ved en anmærkning nederst på siden i bilag A.

Artikel 1, stk. 3, finder ikke anvendelse på denne forhøjelse.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne garanterer de inden for deres område etablerede importører af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som er tildelt dem.

2. Den faktiske udnyttelsesgrad af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af indførslerne af de pågældende varer, som er forevist i tolden med angivelse til fri omsætning, ifølge varernes toldværdi, og vedlagt et oprindelsescertifikat i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2 omhandlede regler.

3. En vare kan kun indføres under toldkontingentet, hvis det i stk. 2 omhandlede oprindelsescertifikat forevises inden datoen for genindførelse af afgiftsopkrævningen.

Artikel 4

Kommissionen træffer alle passende forholdsregler, for at den i artikel 1, stk. 3, nævnte størstemængde respekteres. Når afskrivningerne på fællesskabsplan på et hvilket som helst af Fællesskabstoldkontingenterne for varer med oprindelse i hvert af de lande, som er angivet i bilag B, når den i kolonne 4 i bilag A fastsatte størstemængde, meddeler Kommissionen straks medlemsstaterne den dato, på hvilken den normale toldtarif på grund af dette forhold skal gen-

indføres over for vedkommende land. Denne meddelelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 5

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 6

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at de foregående artikler overholdes.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. december 1974.

På Rådet vegne

J. SAUVAGNARGUES

Formand

BILAG A

Liste over varer, der er omfattet af toldfri fællesskabstoldkontingenter inden for rammerne af de generelle toldpræferencer til udviklingslande

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif (1)	Varebeskrivelse (2)	Kontingentmængde (i tons) (3)	Størstemængde pr. land (4)		Kvotemængder tildelt medlemsstaterne (i tons) (5)	
				i %	i tons		
1	51.01	Garn af endeløse kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger: A. Af syntetiske fibre B. Af regenererede fibre: II. Andre tilfælde	1 418	50	709	Tyskland Benelux Frankrig Italien Danmark Irland Det forenede Kongerige	382,86 141,80 269,42 198,52 99,26 14,18 311,96
2	51.04	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02)	347	30	104	Tyskland Benelux Frankrig Italien Danmark (1) Irland Det forenede Kongerige	93,69 34,70 65,93 48,58 24,29 3,47 76,34
3	56.05	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger: A. Af syntetiske fibre	575	20	115	Tyskland Benelux Frankrig Italien Danmark (2) Irland Det forenede Kongerige	155,25 57,50 109,25 80,50 40,25 5,75 126,50
4	56.07	Vævet stof af korte kemofibre eller af affald af kemofibre: A. Af syntetiske fibre	536	30	161	Tyskland Benelux Frankrig Italien Danmark (3) Irland Det forenede Kongerige	144,72 53,60 101,84 75,04 37,52 5,36 117,92

(1) I medfør af artikel 2, stk. 2, forhøjes denne kvota med 26,90 tons.
(2) I medfør af artikel 2, stk. 2, forhøjes denne kvota med 61,64 tons.
(3) I medfør af artikel 2, stk. 2, forhøjes denne kvota med 464,30 tons.

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif (1)	Varebeskrivelse (2)	Kontingentmængde (i tons) (3)	Størstemængde pr. land (4) i %	Størstemængde pr. land (4) i tons	Kvotemængder tildelt medlemsstaterne (i tons) (5)	
	58.01	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), knyttede, også konfektionerede:					
		ex A. af uld eller fine dyrehår, som pr. meter klædetråd har:					
5		— 350 knuder eller mindre	2 835	20	567	Tyskland	765,45
						Benelux	283,50
						Frankrig	538,65
						Italien	396,90
						Danmark	198,45
						Irland	28,35
						Det forenede Kongerige	623,70
6		— over 350 og indtil 500 knuder inkl.	2 205	30	662	Tyskland	595,35
						Benelux	220,50
						Frankrig	418,95
						Italien	308,70
						Danmark	154,35
						Irland	22,05
						Det forenede Kongerige	485,10
	ex 59.04	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet:					
7		— af hamp	2 520	30	756	Tyskland	680,40
						Benelux	252,00
						Frankrig	478,80
						Italien	352,80
						Danmark	176,40
						Irland	25,20
						Det forenede Kongerige	554,40
8		— af sisal (agave sisalana)	630	30	189	Tyskland	170,10
						Benelux	63,00
						Frankrig	119,70
						Italien	88,20
						Danmark [1]	44,10
						Irland	6,30
						Det forenede Kongerige	138,60
9		— af syntetiske tekstilfibre	607	30	182	Tyskland	163,89
						Benelux	60,70
						Frankrig	115,33
						Italien	84,98
						Danmark	42,49
						Irland	6,07
						Det forenede Kongerige	133,54
10		— i andre tilfælde undtagen af garn af kokos	473	30	142	Tyskland	127,71
						Benelux	47,30
						Frankrig	89,87
						Italien	66,22
						Danmark	33,11
						Irland	4,73
						Det forenede Kongerige	104,06

[1] I medfør af artikel 2, stk. 2, forhøjes denne kvota med 158 tons.

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif (1)	Varebeskrivelse (2)	Kontingentmængde (i tons) (3)	Størstemængde pr. land (4) i %	Størstemængde pr. land (4) i tons	Kvotemængder tildelt medlemsstaterne (i tons) (5)	
11	ex 60.03	Strømper, understrømper, sokker, ankelsokker og lignende af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: — andre varer end bomuldsvarer	269	30	81	Tyskland Benelux Frankrig Italien Danmark Irland Det forenede Kongerige	72,63 26,90 51,11 37,66 18,83 2,69 59,18
12	60.04	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: B. Af andre tekstilmaterialer	1 733	20	347	Tyskland Benelux Frankrig Italien Danmark Irland Det forenede Kongerige	267,91 173,30 329,27 242,62 121,31 17,33 381,26
13	60.05	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: ex II. Andre varer, andre varer end bomuldsvarer ex B. Andre varer, andre varer end bomuldsvarer	521	30	156	Tyskland Benelux Frankrig Italien Danmark Irland Det forenede Kongerige	140,67 52,10 98,99 72,94 36,47 5,21 114,62

BILAG B

Liste over udviklingslande og -territorier, der er omfattet af generelle toldpræferencer

Afghanistan
Algeriet
Argentina
Bahamaøerne
Bahrein
Bangla Desh
Barbados
Bhutan
Bolivia
Botswana
Brasilien
Burma
Burundi
Cameroun
Chile
Colombia
Folkerepublikken Congo
Costa Rica
Cuba
Cypern
Dahomey
Den arabiske Republik Ægypten
Den arabiske Republik Yemen
Den centralafrikanske Republik
Den demokratiske Folkerepublik Yemen
Den dominikanske Republik
Elfenbenskysten
Føderationen af arabiske Emirater:
- Abu Dhabi
- Dubai
- Ras-al-Khaimah
- Fujairah
- Ajman
- Sharjah
- Umn al Quaiwan

Ecuador
El Salvador
Etiopien
Fijiøerne
Gabon
Gambia
Ghana
Guatemala
Guinea
Guyana
Haiti
Honduras
Indien
Indonesien
Irak
Iran
Jamaica
Jordan
Jugoslavien
Kenya
Khmeriske Republik (Cambodia)
Kuwait
Laos
Lesotho
Libanon
Liberia
Libyen
Madagascar
Malawi
Malaysia
Maldiverne
Mali
Marokko
Mauritanien
Mauritius
Mexico
Nauruøerne
Nepal
Nicaragua
Niger
Nigeria
Oman
Pakistan
Panama
Paraguay
Peru
Philippinerne
Qatar
Republikken Vietnam
Rwanda
Saudi Arabien
Senegal
Sierra Leone
Singapore
Somalia
Sri Lanka (Ceylon)
Sudan
Swaziland
Sydkorea
Syrien
Tanzania
Tschad
Thailand
Togo
Tonga
Trinidad og Tobago
Tunesien
Uganda
Uruguay
Venezuela
Vestsamoa
Zaïre
Zambia
Ækvatorial Guinea
Øvre Volta